

CSONGRÁDI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Csongrád, Kossuth tér 9. szám.Felelős szerkesztő: Bartoss Károly.
Felelős kiadó: Szilber J. Antal.Nyomatott a laptulajdonos Szilber J. Antal
könyvnyomdájában. Előfizetés 1 hóra 1 P.

Lelkesen ünneplő tömeg jelenlétében vasárnap nyújtotta át vitéz dr. Baskay Gyula választási elnök a mandátumot dr. Krüger Aladárnak, a csongrádi kerület egyhangulag megválasztott országgyűlési képviselőjének.

Krüger Aladár vasárnapi beszédében is szeretettel szólított fel minden igaz magyar embert arra, hogy foglalkozásra, társadalmi állásra, felekezetre, eddigi pártállásra való tekintet nélkül vegyen részt Bethlen István országépítő munkájában és álljon a Munka, Szeretet és Béke zászlaja alá.

Csongrád szegényeinek 500, a csanytelekieknek 100 pengőt adományozott az új képviselő.

Országszerte fölényes győzelmet aratott a Keresztény Kisgazda, Földműves és Polgári Párt.

Magasztosan szép, nagyjelentőségű napja volt Csongrádnak a vasárnapi nap, amely ennek a feldúlt, a tönk szélére kergetett városnak életében új korszak kezdetét jelenti. Ezen a napon adta át a választási elnök a város mandátumát — *egyhangú választás eredményeképpen!* — dr. Krüger Aladárnak, aki tudvalévően a kora ifjúsága óta kifejtett társadalmi és irodalmi munkásságával országos nevet szerzett magának, a parlament legutóbbi ülészaka során pedig agilitásával, a közérdekű kérdések állandó napirenden tartásával és a bajok igazságos és gyors orvoslását célzó javaslataival, — szóval: egész ember egész munkájával — *kiemelkedett azoknak a sorából is, akik ugyancsak szívvel-lélekkel kivették részüket Bethlen István gróf és kormányja országépítő munkájából.*

Ezeknél, az országos vonatkozásban is hatalmas eredményeknél sokkalta impozánsabb az, amit Krüger Aladár Csongrádon, alig néhány nap alatt ért el:

meghódította a szíveket, ame-

lyekben esztendőök óta szítja a demagógia, a gyűlölködés romboló lángját.

A nagy harc már az első ütközet során eldőlt — a Szeretet, helyesebben Csongrád és Csanytelek jobb és szebb jövője javára

Fölényes, a legutóbbi évek helyi eseményeinek hatása alatt már-már csüggedők lelkebe új hitet, acélos erőt adó győzelmet aratott az alkotó munka, erőket egyesítő béke és társadalmi, vagyoni, felekezeti ellentéteket áthidaló szeretet

a romboló, erőket megbénító, társadalmat szétzillesztő demagógiával szemben.

Most pedig, amikor a lélekemelő seregszemlén túl vagyunk, *félre kell tenni minden mesterségesen kiélezett ellentétet, feledni kell a felidézett félreértéseket és*

ujult hittel, sokszorozott erővel lásson hozzá mindenki ahhoz a munkához, amelyben

minden igaz magyar embernek részt kell vennie a csonkaország és a sokat szenvedett város jobb jövője érdekében.

És, ha éppen olyan hatalmas arányokban és olyan impozáns egyöntetűséggel vesz részt Csongrád és Csanytelek a most megindult új korszak alkotó munkájában, mint amilyen egységes volt a munkára készülődés, a seregszemle elmúlt napjaiban, akkor a

most súlyos vereséget szenvedett demagóg álapostolok minden megtévesztő, bomlasztó kísérletezése, mesterkedése csak arra lesz alkalmas, hogy még szorosabbra fűzze, még acélsabbra kovácsolja azt az egységet, amely 2—3 évi bomlás után most, a választás napjaiban renaissanceát érte meg Csongrádon.

Ennek az ujjászületett egységnek a jegyében zajlott le a mandátum átadás vasárnapi ünnepe is, amelyről az alábbiakban számolunk be:

Az egyhangú választás alapján elnyert mandátum ünnepies átnyújtása.

Vasárnap, június hó 28-án már a kora reggeli órákban a városháza udvarán tömegesen gyülekeztek az ünnepi ruhás választók, hogy tanui legyenek annak, amikor a kerület egyhangulag megválasztott képviselőjének, dr. Krüger Aladárnak vitéz Baskay Gyula dr. választási elnök átnyújtja a mandátumot.

A lelkes tömeg zsufolásig megtöltötte a mandátum-átadás színhejűl megállapított közgyűlési termet, úgy hogy sokan a nyitott ablakok előtt csoportosulva, hallgatták végig az ünnepies aktust.

Harsány, szünni nem akaró lelkes éljenzés fogadta a terembe a választási elnök, a város polgármestere és más előkelőségek kíséretében belépő dr. Krüger Aladár, o. gy. képviselőt.

Baskay Gyula dr. választási elnök többek között a következő szavak kíséretében adta át képviselőnek:

— *Miután a lezárult ajánlások alkalmával egyedül egy érvényes ajánlás érkezett be, még pedig dr. Krüger Aladár (hosszantartó lelkes éljenzés) keresztény, kisgazda, földműves és polgári párti jelölt ajánlása,*

Dr. Krüger Aladárt a törvény értelmében a csongrádi kerület egyhangulag megválasztott országgyűlési képviselőjének jelentem ki.

(zugó éljenzés, taps)

A választás eredményét regisztráló hivatalos bejelentését követő tomboló éljenzés és taps csillapultával vitéz Baskay Gyula dr. választási elnök így folytatta beszédét:

— A megbízó levél a választókerület részéről mindenkor a legnagyobb megbecsülés, a legfelemelőbb megtiszteltetés, amelyet egy polgár

elnyerhet. Viszont a megbízó levél arra, aki a megbízó levelet kapja a legnagyobb kötelesség, a legsúlyosabb feladatok vállalását jelenti. Ez volt a helyzet akkor is, amikor Magyarország még nagy és boldog volt és hatványozottan az ma, amikor ezer sebből vérzik a megcsonkított ország és mindenki ezernyi bajjal küzd. A képviselő által

a megbízó levél oklevelével vállalt kötelesség fordított arányban áll az ország területének nagyságával.

A csonkaország képviselőjének lenni annyit jelent, mint fokozott erővel állni az ország szolgálatába. (éljenzés, taps) **Mert ma elsősorban az a kötelességünk, hogy azért küzdjünk, hogy az ország**

csonkasága véget érjen, másodsorban, hogy minden igaz magyar kezében kenyér legyen. (helyeslés, lelkes éljenzés)

Amikor a csongrádi kerület megbízó levelét átadom, kérem a Mindenható Istent, adjon Neked Képviselő Uram erőt, egészséget a képviselői kötelességek teljesítéséhez. (szünni nem akaró taps és éljenzés)

Dr. Krüger Aladár o. gy. képviselő: »Nem párt képviselője, hanem az egész kerület, mindenki képviselője akarok lenni!«

A hallgatóság hosszantartó lelkes éljenzésének és tapsainak csillapultával dr. Krüger Aladár o. gy. képviselő meghatott hangon mondott köszönetet az impozáns bizalmi-nyilvánításért, a következő beszédben:

— Nagyságos Elnök Ur! Mélyen tisztelt Barátom! Igen tisztelt Uraim, kedves magyar Testvéreim!

— Mély meghatottsággal állok Önök előtt és veszem át Csongrád város és Csanytelek község megbízó levelét. Mély meghatottsággal, mert amikor ezelőtt egy hónappal megjelentem Önök előtt, másról sem ismertünk egymásra, mint arról, hogy magyar ember jött magyar emberek közé.

— Most, amikor a csongrádi választókerület mandátumát kézhez veszem, nemcsak testvérükké lettem, hanem polgártársukká, csongrádi polgárrá lettem szívvel-lélekkel. (lelkes éljenzés, taps)

— Teljességgel átérzem azt a súlyos feladatot, melyet úgy országos vonatkozásban, mint az egyéniékhöz való viszonylatban az Elnök Ur olyan szépen vázolt. Érzem a feladat súlyos voltát, mert tudom, hogy e megcsonkított ország igazságáért kell harcolni ezernyi ellenséggel szemben. (helyeslés, taps)

— A világháború egész során, mint azt nagyon jól tudjuk, fényesen megállta a helyét a magyar fegyverrel le nem győzték és mégis minket értek a legsúlyosabb veszteségek, mert nem a háborút, de a békét veszítettük el. (helyeslés)

— A győztes Franciaország is beigazolta, hogy tud háborút viselni, tud vért hullatni, ha kell meghallni a hazáért, de békét kötni nem tud. I. Napoleonról tudjuk, hogy csaknem annyi békét kötött, ahány ütközetet vezetett, de az igazi béke csak akkor következett el, amikor nem a franciák diktálták a békét. (helyeslés, taps) A franciák megnyerhették a háborút, de a béke, amelyet a világnak diktáltak csak a háborúnak más frontra, a gazdasági frontra való átcsoportosítását jelenti. A franciák megszervezték a háborút, de nem tudták megszervezni a békét. A meg nem szervezett békében, azaz a most folyó háborúban nem győzők és legyőzöttek, hanem szivattyuzók és kiszivattyuzottak állanak egymással szemben. (taps, helyeslés)

— Gazdasági háború folyik, amelyben tönkrevők és tönkretettek, gazdaságilag lefegyverezettek és gazdasági téren felfegyverezettek küzdenek egymással és amelyből Európa immár képtelen a maga erejéből kibontakozni. Zsákutcába kerültünk, amelyben szenved és vérzik egész Európa. (helyeslés)

— Ebben a rettenetes helyzetben azalatt, míg a választási harcok folytak Magyarországon, döntőnek látszó fordulat következett: a gazdasági háború európai frontján megjelent Amerika a maga gazdasági tankjával. Jól emlékszünk rá, hogy a világháborút is Amerika és az amerikai fegyverek, a mindent legázoló amerikai tankok döntötték el, most is, a gazdasági háborút is Amerika készül eldönteni a Hoover-féle programmal.

Ezekben a napokban jelentette be Amerika, hogy az összes adósoknak Franciaországnak, Angliának és Olaszországnak egy évi, a tőkére és kamatokra is kiterjedő moratoriumot enged, amennyiben azok is adónak moratoriumot adósaiknak. Franciaország eleinte ellenezte ezt a megoldást, de máris kénytelen engedni. Ennek a tervnek az elfogadása nagy fellélekzést idéz elő az egész vonalon. Jól tudjuk, hogy Amerika ezt nem szerelemből teszi, nem emberbaráti jóindulatból, hanem józan számításból azért teszi, mert tudja, hogy Németország szipolyozásában szünetet kell tartani, míg a németek összeszedik kissé magukat. (helyeslés)

— A Hoover-féle programot egybevetve a Bethlen programmal látjuk, hogy Bethlen István Magyarország kiszivattyuzásának nem feltüggesztését, hanem végleges beszüntetését követeli, (zugó taps, éljenzés) hogy megindulhasson a nemzeti vagyonosodás folyamata. (helyeslés, taps)

— Ilyen világgazdasági, ilyen világpolitikai távlatlalt fog hozzá munkájához az új országgyűlés, hogy a Nemzet jólétét, a gyógyulás útját megteremtse. (helyeslés, taps)

— Ez az a program, amelyhez alkalmazkodik az én, helyi programom és engedjék meg, hogy én, mint csongrádi ember, csongrádi szemmel (éljenzés, taps) a Munka, Béke és Szeretet megteremtésének szempontjából nézzem ezt a programot. (hosszantartó éljenzés)

Mert én a Munka, Béke és Szeretet elvét és eszméjét valami ösztönös megérzéssel benne látom az igazságkereső magyar nemzeti és a nemzetközi politika célkitűzéseiben is. (frenetikus éljenzés taps)

— Hoover meghozza a megszervezett békét a meg nem szervezett béke helyett; — ha ehhez tesszük a béke után vágyó Magyarország bethleni tervét, mely a magyar igazság elfogadását célozza az egész vonalon, akkor bizhatunk az ország jövőjében. (helyeslés, taps) Mi sokat dolgoztunk és dolgozunk, fokozott munka szükséges, de

a most összeülő parlamentnek még többet kell dolgoznia, mert tönkrement existenciákkal van tele az ország.

Tönkrement millió existencia, ezeket kell megmenteni, ez pedig óriási munka, melyet csak úgy tudunk elvégezni, ha hatalmas és egységes tömeg áll mögöttünk.

— Ehhez az egyhangú mandátumhoz, melyet büszkén fogok Budapesten felmutatni, kérem az Önök további bizalmát, támogatását. (tomboló, percekig zugó éljenzés, taps)

— És most van még egy kérésem:

Csongrádon mától kezdve ne legyen más, ne lassa senki mást a másiban, csak magyar embert.

Nem egy párt képviselője, hanem az egész kerületnek, mindenkinek képviselője akarok lenni, szeretettel, becsületos munkával. (lelkesedés, éljenzés)

— Nem nézem, hogy ki kinek, melyik jelöltnek irt alá, kiért lelkesedett, mert úgy látom, magyar emberek vagyunk mind, ismerjük fel, becsüljük meg egymásban a magyar embert.

Fogjunk össze mind párt, fogialkozás, felekezet különbség nélkül (kitörő éljenzés, taps)

— Fordulhat hozzám bárki, bármilyen kéréssel, tölem telhetően támogatni fogom. Én egy hónapi támogatást kértem, ezt fogom most ötévi munkával viszonzni. (éljenzés, taps)

— **Készséggel felajánlom támogatásomat a város nagyra-becsült képviselőtestületének, tisztikarának élén Csemegi**

Gyula urral, a város országos-hírű polgármesterével (hosszas éljenzés, taps) **az alispán és főispán urral együtt szívesen állók a város minden közérdekű ügyben rendelkezésre.** (éljenzés)

— Nagyságos polgármester Ur — folytatta ezután szavait a szónok Csemegi Gyula felé fordulva: —

bármikor, bármiben szüksége van reám, méltóztassék velem úgy rendelkezni, mint a város egy tisztviselőjével! (telkes, zugó éljenzés, taps)

— Nagy munka vár mindenkire, nagy munkát csak nagy szeretettel lehet végezni. És ez a harmadik programpont.

— Isten fiai vagyunk mind, egyformán büszkék ősinkre. De mindnyájan a legbüszkébbek mindnyájunk ősére, Istenre lehetünk, Aki nek fiaivá teremtettünk. De nem elég, hogy Isten fiainak teremtettünk, hanem azokká is kell lennünk a szeretet által. Azt a végtelen szeretetet hozom, amely egy igaz keresztény szívből árad minden igaz magyar polgártárs felé. (éljenzés, taps)

— Tisztelni kívánom mindenki vallási meggyőződését és vallási különbség, osztálykülönbség nélkül hívok fel mindenkit a szeretet jegyében, hogy Isten fiaivá legyünk, mert csak a gyűlölet tehet valakit a sáttán fiává.

— Engedjék meg, hogy szeretettel elsősorban azok felé forduljak, akik legelesettebbek, (taps, éljenzés) akik a legjobban rászorulnak a támogatásra. Képviselője kívánok lenni a gazdáknak, tanyaiaknak, városiaknak, tisztviselőknak, kereskedőknek, intellektuelleknek, iparosoknak, kubikosoknak, proletároknak, de talán leginkább a legszegényebbeknek.

— És most, ebben az ünnepi pillanatban egy kérésem van:

tekintsünk el a szokásos választási bankettől és engedjék meg, hogy 500 pengőt adjak át a város polgármesterének, hogy legyen szíves azt legjobb belátása szerint a szegények felségélyezésére fordítani. (hosszantará éljenzés, taps)

— Azt hiszem, a mai komoly időkben ezt a napot szívesebben nem ünnepelhetnék meg.

— Végül kérem, kegyeskedjenek megajándékozni továbbra is azzal a bizalommal, mellyel megajándékoztak és kérem azokat is, akik ellenem voltak, jöjjenek olyan szeretettel, milyennel én voltam mindenki iránt. Egyet tartunk szem előtt: **Nagymagyarországot!**; amelyért szabad egymással a választásokig pártoskodást folytatnunk, de utánna nem! **Lehattunk ellenfelek, de ellenségek nem! Ellenségünk egész Európa, mellyel szemben úgy állunk ki mind, mint Horthy Miklós igaz katonái.** (éljenzés, zugó taps)

— Isten áldását kérem Csongrád és Csanytelek népére, és kérem, hogy tegye őket részeseivé a nagy magyar feltámadásnak.

A nagyhatású, remek szónoklatot szünni nem akaró tomboló éljenzés és taps követte.

Nagy szeretettel és lelkesedéssel fogadta mindenki a képviselőnek azt az elhatározását, amellyel a szokásos

bankett megrendezése ellen foglalt állást és egy nemes gesztussal 500 pengőt adományozott a csongrádi szegényeknek, 100 pengőt pedig a csanytelekieknek juttatott.

Ezután a Hymnusz eléneklésével ért véget a magasztos ünnepség, amely után a képviselő a templomba ment, majd a Gazdasági Egyesületben sörözésre látta vendégül hivatott.

Komoly célkitűzések jegyében zajlott le a Gazdasági Egyesületben a vasárnap délelőtti sörözés.

Amint fentebb megírtuk, Krüger Aladár dr., a kerület új képviselője azt az óhaját fejezte ki, hogy ne a szokásos bankettel fejezze be Csongrád a győzelmes választást; a párt főlényes diádala megünneplésének sokkal magasztosabb, szebb módját választotta az új követ akkor, amikor Csongrád polgármestere, illetve Csanytelek főjegyzője utján 500, illetve 100 pengőt juttatott a szegényeknek. De bár a bankett elmaradt, mégis megtörtént a nagy és különösen a diádalmas harcok után elmaradhatatlan „elég-tételadás” is. A képviselő ugyanis szeretettel méltó közvetlenséggel, magyar vendégszeretettel invitált meg mindenkit a Gazdasági Egyesületbe néhány pohár sörre.

Az Egyesület valamennyi terme, árnyas udvara megtelt a lelkes emberekkel, akik órákon keresztül szeretettel, boldogan ünnepelték Krügerert. Hol az egyik, hol a másik asztalnál telepedett le a képviselő és hallgatta meg a panaszokat, kéréseket.

A kedélyes délelőtti során természetesen számos pohárköszöntő hangzott el, — egytől-egyik a komoly célkitűzések jegyében.

Greskovics Pál a Gazdasági Egyesület nevében üdvözölte a képviselőt; Máthé Ferenc dr. párttitkár a Gazdasági Egyesület támogatásának, az Egyesületben való tömörülésnek fontosságát hangsúlyozta; ifj. Forgó

Imre az ifjuság szervezkedéséről beszélt; Czégényi Sámuel az iparosságnak Bethlen István Krüger Aladár kezében lengő zászlájához való hűségét tolmácsolta, kérve az iparos kérdések felkarolását; Forgó Mihály azt a kérést tolmácsolta, hogy Csongrádon utász-katonaságot helyezzenek el, a kéréshez csatlakozott Greskovics Pál is és rámutatott arra, hogy az utászok Csongrádon ideális gyakorló lehetőséget találnának, elhelyezték céljára pedig javasolta, hogy a kormány szerezze meg a Hengermalom használaton kívül álló Silos-át; Szlapák Pál a szőlősgazdák problémáira hívta fel Krüger Aladár figyelmét. Greskovics Pálnak különösen az a javaslata kellett nagy tetszést, amellyel arra kérte Krüger Aladart, hogy a rozzant hajóhidhoz vaspononokat szerezzen, miután a vashidhoz a város egyelőre képtelen a szükséges hozzájárulást biztosítani.

A képviselő válaszaiban magáévá tette az elhangzott kéréseket és inuitványokat.

Felemelően szép jelenet volt az, amikor Krüger Aladár meleg szavakkal köszöntötte Greskovics Józsefet, aki meghatóan fogadta a baráti, sőt testvéri üdvözlést.

A kora délutáni órákig lelkes hangulatban ünnepelte a társaság az új képviselőt, aki tervétől eltérően, nem hétfőn, hanem már vasárnap este utazott el Csongrádról.

Csongrádi fiuk sikere a szegedi egyetemen.

Mint megbízható forrásból értesülünk, a tanév végi egyetemi vizsgálatokon reálgimnáziumunk volt növendékei meglepő szép eredményt értek el. A III. jogi alapvizsgát pld. a kb. 100 vizsgázó közül kilencen tették le

kitüntetéssel s ezek közül három szegedi mellett hárman csongrádiak, ill. a Szt. Imre reálgimnázium volt növendékei (Joannovics F., Farkas L., Séra Gy.) Követendő példa azoknak, kik nincsenek megelégedve a nivóval.

Vasárnap és hétfőn 137 egységspárti, 20 keresztény, 5 független kispárti és 19 pártönkivüli képviselőt választott az ország.

A nyílt szavazásos kerületek túlnyomórésztében vasárnap, egy részében hétfőn, a titkos kerületekben hétfőn-kezdően folytak le az országgyűlési képviselő választások — minden zavaró incidens nélkül.

A választások eredménye imponáns arányokban mutatja meg azt a lelkesedést, szeretetteljes ragaszkodást, amellyel az ország népe gróf Bethlen István és kormánya, illetve az ország újraépítésének munkáját a siker anspicumai között végző kormányt támogató párt: a Keresztény Kispárt, Földmives és Párti Párt iránt viseltetik.

A vasárnap-hétfői nyílt választások során a 245 mandátum közül 199 fölött történt döntés, még pedig az Egység Párt 137, a Keresztény Gazdasági Párt 20, a független kispárt 5 mandátumot kapott. 19 kerület pártönkivüli jelöltet választott, 18 kerületben pedig pótválasztás lesz. A kormányzópárt többsége tehát máris biztosítva van.

Csongrádvármegye valamennyi kerületének egységspárti szószólója lesz a Házban:

a csongrádi kerületet tudvalévően dr. Krüger Aladár, a szentesi kerületet dr. Lázár Andor honvédelmi államtitkár, a dorozsmai kerületet dr. Fabinyi Tihámér, mindszentet Andaházy-Kasnya Béla fogja képviselni.

Keddén este a titkos kerületekben is véget ért a szavazás; a szavazatok összeszámolása folyamatban van. Budapesten valószínűleg csütörtökön hirdetik ki az eredményt.

Az új képviselőházi ciklus megnyitó ülése július 18-án lesz.

A „HANGYA” korcsában kitűnő bort mérnek!

— Nem kell vizsga és nem fizet luxus-adót a bámulatos olcsó «Csepel» motorkerékpár után, ha Kiss műszerész gyári fölerakatanál szerzi be. Kossuth u. 12. sz.

HELYI LAPOT OLVASSON!

Szanálva az internátus.

Örvendtes és meglepő szép eredményt tüntet fel a Szt. Imre reálgimn. Segítő Egyesülete által fentartott Diákotthon évvégi számadási mérlege. A céltudatos, erőskezü gazdálkodás nemcsak az intézmény berendezésével felmerült beruházásokra teremtett teljes fedezetet, hanem még bizonyos megtakarítást is ért el, mi a jövő tanév megkezdését fogja gozdaságilag mobillá tenni.

A június hó 27-én tartott választmányi- és az azt követő közgyűlés őszinte elismeréssel adózott Ur Márton rgimn. tanár, gondnok fáradhatatlan, szakértően pontos munkálkodásának, melynek eredményét érezte az internátus családias gondossággal ellátott növendékserege, de érezni fogják a gimn. arra érdemes csongrádi szegény-

sorsu tanulói is, kiknek tankönyvekkel való ellátására, tandíjkezdvevényben való részesítésére 600 P-t utalt át a közgyűlés a Segítő Egyesület pénztárába. A jelenlevő Tószegi Ferenc vál. tag 20 P-t ajánlott fel ugyanerre a célra. A választmányi- és közgyűlés végül külön jegyzőkönyvi elismerését és hálás köszönetét nyilvánította az elnöklő apátplébánosnak és a reálgimnázium igazgatójának, mint a Segítő Egyesület elnökeinek, kik eddig Greskovics József v. orsz. gy. képviselővel együtt nemcsak anyagilag vállaltak garanciát a fedezetlen beruházásokért, hanem erkölcsi támogatásukkal, a tanulmányi és szellemi vezetés irányításával is el nem muló érdemeket szereztek a mindinkább áldásosabban működő intézmény fejlesztése körül.

Csongrád a Kereskedelmi és Iparkamara évi jelentésében.

A szegedi kereskedelmi és iparkamara most tette közzé az 1930. év közgazdasági viszonyairól és a kamara működéséről szóló jelentését. A jelentés érdekessége, hogy külön összefoglaló képet ad a kerület egyes városairól, így Csongrádról is, amelyre vonatkozó adatai és megállapításai a következők:

Csongrád a kamarai kerületnek azon városai közé tartozik, melyeknél a fejlődési lehetőségek a földrajzi helyzet és gazdasági viszonyok következtében nagyon korlátozottaknak látszanak. Így nem lehet csodálni, hogy a

város a lefolyt évben a teljes stagnálás képét mutatta. Építkezés tekintetében az egész iparosság a legnagyobb várakozással tekint az új városház, a járásbírósi épület és a kilátásba helyezett új egészségügyi épület emelése elé, melyek némi elevevényt lesznek hivatva vinni a pangó gazdasági életbe. E tervek közül azonban csak az új járásbírósi épület mintegy 200.000 pengőben preliminált építkezése tekinthető biztosítottak, míg a városház emelésének ügyét a pénzügyi nehézségekkel küzdő város eddig még nem tudta megoldani.

A tavalyinál gyengébb terméseredmények várhatók.

A földművelésügyi minisztérium hivatalos vetésjelentése.

A m. kir. földművelésügyi minisztérium szombaton délután vetésjelentést adott ki, amelyben többek között a következőket közli:

— A legutóbbi hivatalos vetésjelentés közzététele óta eltelt két hét időjárását az időszakhoz képest rendkívül magas hőmérséklet és az ország túlnyomó részében nagy csapadékhiány jellemzi. A nappali felmelegedések, különösen az Alföldön szokatlanul erősek, az éjjeli lehűlések lényegtelenek voltak. A rendkívül gyakori zivatarok többnyire csak kisebb esőkkel jártak.

A repce aratását legnagyobb részben befejezték, behordása és cseplése folyamatban van. Becslés szerint katasztrális holdanként 516 mm., a 18.180 katasztrális holdon tehát összesen 93.900 mm. repcetermesre van kilátás. A múlt évben 16.643 katasztrális hold területen, holdanként 554 mm., vagyis összesen: 92.284 mm. repce termett.

A buza a száraz és igen meleg időjárás következtében hirtelen érik, sok helyütt attól tartanak, hogy a szem megszorul. A szárazabb részeken az aratást megkezdték. A buzavetés általában ritka, szalmája alacsony, kalásza apró és rövid. Az idei első becslés szerint holdanként 626 mm., a 2.906.411 kat. holdon tehát összesen 18.206.300 mm. buzatermes várható. A múlt évben 2.944.635 kat. holdon, holdanként átlag 7.79 mm., összesen 22.953.426 mm. buza termett. Az idén tehát, becslés szerint, 4.747.000 mm.-val kevesebb buzatermesre lehet számítani.

A rozs a nagy szárazságban szintén rohamosan érik, úgy, hogy a homokos talajokon már aratják. A rozsvetés általában ritka és kevés kivétellel vékony száru, alacsony, kalásza rövid és sokhelyütt ablakos, a szem pedig nem elég telt és a nagy hőségben meg is szorul. Becslés szerint holdanként átlag 573 mm., vagyis 1.076.043 kat. holdon összesen 6.164.700 mm. rozstermes remélhető. A múlt évben 1.133.059 kat. holdon, holdanként 637 mm., összesen 7.215.452 mm. rozs termett. A várható termés mennyiség tehát a múlt évi termésnél 1.070.700 mm.-val kevesebbnek mutatkozik.

Az őszi árpa aratása folyamatban van, a tavaszi érik, fejlődésében visszamaradt, szalmája alacsony, kalásza rövid és vékony. Nógrád vármegyében az árpavetés ugyancsak teljesen tönkrement. A dunántúli dombosvidékeken a közepesnél valamivel rosszabb, az északi dombosvidékeken ugyancsak közepesnél rosszabb. Az Alföldön pedig közepes termésre van kilátás. Az egész országban átlag a közepesnél valamivel gyengébb termésre lehet számítani.

A zab általában gyenge, alacsony, ritka, és sok helyen gazos, a nagy meleg és szárazság miatt csak nehezen tud fejlődni, de kiadós eső még javíthat rajta. Helyenként már ki is sült. A dunántúli dombosvidékeken csaknem gyenge, az északi dombosvidékeken a gyengél is valamivel rosszabb, az Alföldön a gyengénél valamivel jobb termésre van

kilátás. Országos átlagban a gyengénél valamivel jobb zabtermésre lehet számítani.

A len többnyire elvirágozott, a szárazság miatt sok helyen alacsony és gazos. A dohány a szárazság miatt lassan fejlődik. A lóhere és lucerna első kaszálását általában jó eredménnyel betakarították. A sarju növényéhez eső kellene. A lucernát helyenként másodsor kaszálják. A zabosbukkonyt közepes terméssel részben már levágták. A baltacim jó termést adott. A csalamáde általában alacsony, néhol kezd fonnyadni. A rétek kaszálása általában közepes eredménnyel befejeződött, a sarju fejlődésére ugyancsak esőre volna szükség. A legelők a magasban fekvő és szikes talajokon kiégtek, a jóság csupán a mélyebb fekvésű legelőkön talál még táplálékot.

A tengeri a szárazság ellenére jól fejlődött. A cimere mutatkozik. A második kapálást és töltést jórészt befejezték, fejlődéséhez eső kellene. A burgonya jól bokrosodott, lombzata egészséges, virágozik. Kapálása és töltése folyamatban van. A cukorrépa jól fejlődik, ahol eső járt, üde zöld. Második kapálását befejezték. Szintén esőt kíván. A takarmányrépa jól bírja a szárazságot.

A kerti vetemények közül a későiek silylig a szárazságot és lassan fejlődnek. A paprika, ahol esőt kapott, kielégítően fejlődik és virágozik. A vöröshagyma gumói közepesek. A bab elég erőteljes. A borsó a nagy melegtől sárgulni kezd. A káposztát a szárazság visszatartja. A komló tobozai eléggé fejlettek. A köles, tatarka, kender szintén esőt kíván.

A gyümölcsök között sok a férges, hibás, a szélviharok sokat levertek. A kajszinbarack kezd érní, minősége jó, mennyisége gyenge. A cseresnye és meggy közepes. Az alma, körte, sziva és egyéb gyümölcsök terméskilátásai vidékenként nagyon különbözők, általában jó közepes. A dinnye indái erőteljesek, első virágzása jól kötött. A fejlődéséhez eső kellene.

A szőlő szépen fejlődik, elvirágozott. A peronoszpóra szórványosan észlelhető. Ugyanígy a szőlőmoly és a szőlőilonca.

1931—679. vght. szám.

Árverési hirdetés.

Dr. Buk József ügyvéd által képviselt Schell Köolaj r. t. budapesti cég javára csanyteleki lakos ellen 138 P tőke és több követelés járulékaí erejéig csongrádi kir. járásbírósi 1931. évi Pk. 2589/1 sz. végzésével eirendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi március hó 16-án lefoglalt 4140 P-re becsült ingóságokra csongrádi kir. jbiróság fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a következő megnevezett dr. Ság Lajos ügyv. által képv. Popper Manó javára 111 P s jár. továbbá a foglalási jkőnyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedő lakásán Csanyteleken 196. sz. a. leendő megtartására határidőül **1931. évi július hó 25. napjának délutáni 4 órája** tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt 1 cseplőgépgarnitúra 1 kerékpár olajok s egyéb ingóságokat legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvání.

Csongrád, 1931. évi június hó 28.

Szentmiklóssy András
kir. járásbírósi végrehajtó.

— **Díjmentes oktatást** ad vevőinek himzésben, tömésben és varrásban újonnan berendezett *permanens* tanfolyamain a Singer varrógép részv. társ. Figyeljen mintakészítményeinkre kirakatainkban Csongrád, Kossuth u. 4. sz.

Rendeljünk ingyen facsemetéket és suhángokat a csongrádi m. kir. téli gazdasági iskola utján.

Súlyos gazdasági válság fojtogat bennünket. Gabonafeleslegünket azok az országok, ahonnan sok iparcikket vásárolunk, alacsony áron sem akarják átvenni. Sok millió pengőt adunk ki külföldre fáért is, mert a gyilkos trianoni béke Nagymagyarország erdőterületeinek 85 százalékát ragadta el. Pedig rengeteg erdőfásításra alkalmas, kopár, vízmosásos, futóhomokos területünk, szikesünk, gyenge legelőnk, fásítatlan birtokunk, uraink vannak, melyeknek befásításával idővel milliókat takaríthatunk meg.

De ezenkívül a fásításnak, erdőfásításnak a mezőgazdaságra is igen jótékony hatása van. Csökkenti a szél erejét, elősegíti a harmatképződést, megkötöi a talajt, felfogja a port, a befásított talajon jobban megmarad a csapadék. Épületfát, gazdasági szerszámfát szolgáltat. Így a gazdának nem kell a fahasználatba külföldi fáért adnia pénzét, hanem a saját birtokáról szerezheti meg.

A fásítás tehát minden magyar gazdának és az egész nemzetnek életérdeke. Ezért bocsátja *ingyen* rendelkezésére az idejében jelentkezőknek a m. kir. földművelésügyi minisztérium a következő magági csemetéket és suhángokat: erdei fenyő, fekete fenyő, tölgy, cser, akác, gledicsia, szofora, eperfa,

juhar, kőris, szil, céltisz, hárs, gyümölcsvadonok, amerikai dió, makkura fűz, nyár, eleagnus, tamariska dugvány sima és gyökeres, továbbá egyéb fajok.

A nedves, vízállásos szikre a kanadai nyár, amerikai kőris, szil, a szárazabb fekvésben a legrosszabb talajon a tamarisz, gledicsia. kissé jobb talajokon a kőris, vadkörte, tölgy megy jól.

Az ingyen csemeték és suhángok az 1931. évi őszi ültetéshez okt. és novemberben, az 1932. évi tavaszi ültetéshez márciusban lesznek kiadva.

Jelentkezzék minden fásítani akaró gazda *személyesen* legkésőbb július 15-ig a téli gazdasági iskola igazgatóságánál, aki a gazdasági egzesülettel karöltve intézi el az ingyen csemeték és suhángok rendelését, így egyetlen gazdának sem kell postaköltségre költenie.

Jelentkezzék minden gazda minél előbb, mert az igénylések a jelentkezések sorrendjében nyernek elintézészt.

A csongrádi m. kir. téli gazdasági iskola igazgatósága.

A porról.

Elmélkedjünk a porról, mert Csongrádon erről nem lehet eleget beszélni, ezt mindenki tapasztalhatja, mikor végig megy a főutcánkon és egy autó végigsuhanva porfelhőbe burkolja mind a két házsört, az ablakok is mind sietve becsukódnak, mert nem lehet szellőztetni, így napközben a rekkenő nyári melegben még a jobb helyeken is fülledtek a szobák, mi pedig itt az utcán sietve kutatunk a zsebünk után, hogy valamiképpen megóvjuk a tüdönket és ügyetlenül vizsgáljuk az idegenből ideszakadt vendégünket, hogy „de esős időben csak másképp van” s a szalmaszálba kapaszkodva hajtogatjuk, hogy van egy nagy öntözőkocsink, amelyik most javítás alatt van az végig szórja az egész utat vizsugárral, elmossa a port és olyan hűs lesz tőle az egész utca, de sajnos, most már jó hete javításban van ez a locsolóautomobil, amelyik egyúttal tüzifecskendő is, amikor aztán eláll újra a szavunk, mert egy automobil száguldott végig s irtózatosa a por, itt már nem tudunk semmiféle mentséget kiokoskodni és tétovázva mondjuk, hogy menjünk a strandra; de ott sem menekültünk meg a portól, mert ha az autó utólér bennünket, porfelhőbe burkolja az egész Györföst és prüszkölhetünk, hogy ez nem lég- és nap-, hanem porfürdő, végre aztán megnyugszunk, hogy nem jön autó, akkor jön a csorda, újra itt a por és mi szégyenkezhetünk a vendégünk előtt, hogy nincs a városunkban egy ember, aki megmagyarázná, vagy megparancsolná annak a csordahajtó embernek, hogy ne hajtsa az állatait tüntetően a Kátay strand mellett, de hiába vizsgáljuk a vendéget, hogy most már nincs több csorda, mert amikor lemegyünk a vízbe, nagyon tétovázva merülünk bele, mert holmi állattenyésztési melléktermékek

uszkálnak a part mellett s ha regattára ülve fölme gyünk a nyárfáig, azt látjuk, hogy ott lóusztatás vagon közvetlen a strand felett, aminek ugyan kevés köze van a porhoz, de teljessé teszi az illuziók szétfoslását és kiábrándultan indulunk haza vendégünkkel, mert ő is kiábrándult Csongrádból, mint fürdővárosból és megbánjuk, hogy ezzel az ürüggyel csaltuk ide: mindezekből tényleg belátható, hogy itt nem lehet eleget írni és nem lehet eleget tenni a por ellen, mit még világosabban látnunk, ha belenézünk a statisztikába, megdöbbenve tapasztalhatjuk, hogy talán az egész ország területén Csongrádról szedi a tuberkulózis az áldozatait a legnagyobb százalékban, lázas arcu, égő szemű, csontig soványodott emberek járnak az utcán, az iskolákban minden évben temetnek tüdővészben elhalt diákot és a por száll a tüdönkre és hozza a bacillust; mondom, Csongrádon tényleg nem lehet eleget írni a porról és beszélni a tuberkulózisról. . . (élió.)

H I R E K.

— **Eljegyzés.** Galambossy Gizi tanítónő és Lakner Aladár reálgimn. tanár jegyesek.

— **Orvosi hír.** Dr. Sági Pál fogorvos szabadságáról visszaérkezve, rendelését Csemegi utca 27. sz. házában újból megkezdte. 2v1

— **Országos vásár Szentesen.** Szentés megyei városban a nyári országos vásár július 17. és 18. napján lesz; július 17 én, pénteken, állatvásár, július 17 én és 18 án kirakodóvásár. Az állatvásár kezdődik reggel 4 órakor. Vészmentes helyről mindenfajta állatok felhajthatók azonban csak szabályszerű járattallevéllel ellátottak bocsájtathatók be

— **Ha baja van «Csepel» kérekpárjának, ingyen kijavítja Kiss műszerész gyári főlerakata Kossuth u. 12. sz.**

— **Ki lesz az idei Balaton Tündére?** Az ország valamennyi strandján lázasan készülődnek a Színházi Élet Balaton Tündére választására és seregestől érkeznek a Színházi Élet szerkesztőségébe azoknak a hölgyeknek strandfelvételei, akik részt akarnak venni a Balaton Tündére választáson, ahol tizezer pengő értékű díjat osztanak ki a győztesek között. Incze Sándor hetilapjának új számába Surányi Miklós, Szász Zoltán, Erdős Renée stb. irtak cikkeket. Gyermekujság, kotta, kézimunkamelléklet egészíti ki a Színházi Élet új számát, melynek ára 1 pengő, negyedévre 10 pengő. Kiadóhivatal Budapest, VI, Aradi utca 8.

— **Fehér és ajourhímzésre** a varrógépen teljesen ingyen tanítja meg vevőit a Singer varrógép részv. társ. Csongrád, Kossuth utca 4. sz.

ANYAKÖNYVI KIVONAT

1931. június 21-től — június 27-ig bezárólag.

Születések:

Losó Zsigmond, Kása Rozália, Oláh Mária Anna, Szilvási Márton, Györi Julianna, Deák Pál, Deák hvsz. fiu.

Eljegyzések:

Hubert János Gyula és Borbás Ilona, Vig Károly és Józsa Amália, Sándor László és Nagypál Ágnes.

Házasságkötések:

Hubert János Gyula Borbás Ilonával, d. Tari László Hugó dr. Kovács Katalinnal.

Halálozások:

Balla Mihály 6 éves, Kádár János 72 éves, Laczkó Gáspárné Molnár Etel 43 éves, Ács Antal 81 éves, Kiri István 11 hó. Kaciba István 1 hó, Gácsi András 4 hó, Szőlők György 2 hó, Kovács József 1 hó, Donka Imre 24 éves.

Megnyílt

a strand- vendéglő,

**Csongrád legkelleme-
sebb kiránduló és szó-
rako-zó helye. Közvetlenül
a tiszai strandfürdő mellett a
Györfös erdőben, a várostól 2
perc. Jégbehűtött italok.
Csapolt és üveges SÖRÖK.
Elsőrendű borok. Hideg éte-
lek. Zene.** Figyelmes kiszolgálás és
szolid árakat garantálja és szives párt-
fogást kér

Báró Pál.

**Részletfizetésre
is készítek**

**kandallókat,
cserépkályhákat
felelősség mellett.**

Láhr János
cserépkályha készítő mester
Kereszt utca 16. sz. vagy
Zrinyi Miklós utca 8.

IDŐSZERŰ KÉRDÉSEK.

Az ország Bethlen István mellett.

A nyílt választások eredménye: nagy választási győzelem a kormányt támogató pártok javára. Hiába erőlködik az ellenzék a kormánynak ezt a választási küzdelmét választási atrocitásoknak tulajdonítani. Megeshetik elvéve egyik-másik kerületben, hogy az ellenzék választási esélyeit tulszigoru intézkedésekkel gyengítették, bár ennek is ellene mond az, hogy ahol a választók többsége az ellenzéki jelölt mellé állott, ott eredményt is értek el és győztesen kerültek ki a küzdelemből. De még ha meg is történhetett esetleg, hogy elvéve nem tudott megnyilatkozni a választók többségének igazi akarata, — amire nézve bizonyíték sehol sem merült fel, — még akkor is itt áll az a cáfolhatatlan tény a maga meztelenségében, hogy az ország választóinak százezrei tettek hitvallást a kormány pártja és a kormánytámogató egyéb pártok mellett, számbelileg óriási mértékben tulszárnyalva az ellenzéki pártok szavazóinak számát. Ez közhangulat, ez közérzés, amelyet semmiféle mesterséges eszközökkel előidézni nem lehetett. Nincs az az erőszak, amely reá tudná venni az ország sokszázezer választóját hogy akarata, érzése ellenére valamely politikai irány mellé álljon a szavazatával. Ha összesítjük az egységespárti jelöltekre esett szavazatokat és ezekhez hozzáadjuk a keresztény gazdasági pártra esett szavazatokat, valamint az egyhangu kormánytámogató pártbeli mandátumokra ugyanilyen arányszám szerint eső szavazatokat, úgy kiderül, hogy a nyílt kerületi választásokban igen is a választók tulnyomó többsége a kormány mellett nyilatkozott meg. Ezzel szemben hasztalan próbálnak akár itthon, — s ami még szomorubb — a külföldön választási rémhírekkel olyan látszatot kelteni a bukott ellenzéki pártok, mintha a kormány óriási választási győzelmének hatósági terror lett volna a szülőanyja. A nagy számok megdöbbenhetetlen igazsága bizonyítja, hogy Bethlen István mellett nyilatkozott meg óriási fölényel a nemzeti közvélemény.

Ez a választási eredmény minden belpolitikán és pártirigykedésen tul bizonyítja a külföld előtt, hogy Magyarországon a politikai és társadalmi viszonyok konszolidáltak, hogy itt egy céltudatos, erős kormányzat szilárdan fenn tudja tartani a rendet és jogbiztonságot és hogy semmiféle megrázkódtatástól ebben az országban tartani nem kell. A kormányzat e folytonossága és szilárdsága kifelé a választások révén ujból dokumentálva van. És ez a fő dolog. A külföldet nem érdeklik az apró-cseprő választási sérelmek és panaszok, a pártok rekriminációi. A külföldi tőke, amelyre oly nagyon reá vagyunk szorulva, tudomásul veszi a magyarországi politikai viszonyok abszolút megállapodottságát, a konszolidáció teljességét és ehhez szabja Magyarország hitelének standardját. Az általános bizalom és megnyugvás, amelyet a választások eredménye Magyarországgal szemben a külföldön kelteni fog, kedvező légkört teremt a küszöbön álló kölcsöntárgyalásoknak és a kormánypárti győzelem hamarosan át fog konvertálódni a külföldről érkező kölcsönajánlatok kedvező feltételeire. A magyar kormány rezsímje parlamentáris uton biztosítva van a következő ciklusra és ez a parlamentáris dokumentálása a rezsím állandóságának megtermi a gyümölcsöt, a magyar közhitel és a gazdasági élet javára.

Nem linoleum utánzat, hanem a valódi perzsaszőnyeg hú utánzata kapható méterenkint 45 fillérért a Szilber könyvkereskedésben.

Csakis helyi lapban hirdessen!

— **Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek** a természetes »**Ferenc József**« keserűviz szabaddá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munkaképességet. Beható kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a **Ferenc József** viz szellemi munkásoknál, neuraszténias embereknél és betegeskedő asszonyoknál rendkívül jótékony hatásu gyomor- és béltisztító szer. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Csongrádi forgalmi adóhivataitól.

Ad 299/1931. adh. szám.

Hirdetmény.

A bércseplők általános forgalmi adókötelezettségére vonatkozóan az alábbiakat közlöm:

A bércseplők ált. forg. adóztatására vonatkozó pénzügyminiszteri rendeletek a folyó gazdasági évben végzett cséplésekre is változatlanul életben vannak.

Ezen rendeletek szerint a bércseplő a cséplést végző részesek részére természetben kiszolgáltatott terménymennyiség után ált. forg. adót fizetni nem tartozik. Nem vonhatja azonban az adó alapjából azokat az összegeket, amelyeket a cséplőgép üzemben tartására (fűtőanyag stb.) és karbantartására fordít. Ugyancsak nem hozható levonásba a gépész és a fűtő díjazása.

A cséplőgépkeresetet a forg. adóhivatal által kiadott mázsakönyvben kell feljegyezni. A bejegyzett adatok helyességéért a cséplőgéptulajdonos abban az esetben is személyszerint felelős, ha a bejegyzést nem maga eszközölte, hanem valamelyik alkalmazottjával végeztette.

A forg. adóhivatal által kiadott mázsakönyvben minden egyes gazdánál végzett cséplést külön lapon kell feljegyezni és a feljegyzés másodpéldányát a cséplőtőknek kell kiszolgáltatni.

A mázsakönyvek kitöltésére vonatkozóan tájékoztatásul közli a hivatal, hogy a „cséplés mennyiség kg.” és „cséplőgép keresete kg.” rovatban a teljes cséplés mennyiségét, illetőleg a teljes gépkeresetet (amely a részesek keresetét is magában foglalja) kell feljegyezni, a „cséplési százalék” rovatban pedig a teljes cséplési százalékot kell feltüntetni. De a jegyzet rovatban fel kell jegyezni a részeseket megillető cséplési százalékot, mert ennek a bejegyzésnek alapulvételeivel hozza levonásba a hivatal a részesek keresetét a bércseplő összes keresetéből. A részesek keresetére vonatkozó bejegyzést szükség esetén a munkásokkal kötött szerződés felmutatásával kell igazolni a cséplőgéptulajdonosának.

A cséplőtő gazda a cséplési mázsakönyvnek rá vonatkozó részét a cséplés befejezte, illetőleg a cséplés eredményének a mázsakönyvben történt szabályszerű bejegyzése után aláírni tartozik.

A bércseplő tartozik a megtelt és cséplés végeztével a megkezdett mázsakönyvet is a forgalmi adóhivatalnál 48 órán belül beszovaltatni.

A forgalmi adóhivatal az ált. forg. adóalapjának kiszámításánál a vonatkozó 95103/1928. P. M. sz. rendelet szerint a helyi gabonaárakat veszi figyelembe.

A hivatal a leszámolás megejtése után az esedékes forg. adót fizetési meghagyással írja elő. A forg. adó a fizetési meghagyás kézhezvételétől számított 48 órán belül fizetendő be a forgalmi adóhivatal csekkszámára.

A mázsakönyv vezetésének elmulasztása, vagy a mázsakönyvnek nem a valóságának megfelelő vezetése, amennyiben súlyosabb beszámítás alá nem esik, az 1921. évi XXXIX. tc. 65 § a alapján pénzbüntetés alá esik.

Csongrád, 1931 június 30.

P. H.

Kovács Imre s. k.
hivatalvezető.

Dr. Kiss István előadást tart a rádióban.

Lapunk munkatársa dr. Kiss István egyetemi asszisztens, Csongrád vm. tb. aljegyzője, aki az utóbbi időkben több feltűnést keltő tanulmányban foglalkozott a tanya-kérdéssel, f. évi július hó 16-án d. u. 4 órai kezdettel előadást tart a stúdióban a „Magyar tanyavilág társadalmi megszervezése” címmel. Dr. Kiss Istvánnak a magyar tanya-kérdés megoldására irányuló tevékenységében egyik új etapp kezdetét jelenti ez az előadás, amely iránt élénk érdeklődés mutatkozik mind Csongrádon, mind pedig a szakkörökben.

Budapesti rádióműsor:

Rendszeres hétköznapi leadások:
9.30 hírek. 12.00 déli harangszó, időjárás-, vízállásjelentés, hírek. 1.00 időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés. 2.30 hírek, élelmiszerárak. 3.00 piaci árak, 4.45 időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés, hírek.

Jul. 2. csütörtök.

9.15 Gramofon. — 12.05 A m. kir. 2. hgye. zenekarának hangv. — 4. Mit kell tudni a háziasszonynak az észszerű világításról. — 5. A titokzatos „Q” hajók a világ-háboruban. — 5.30 Hangv. — 6.50 Ami egy napihír mögött van. — 7.30 Cigányzene. — 8.20 Egyfelvonásosok és jelenetek. — Utána pontos idő, időjárás, hírek. — Könnyűzene.

Jul. 3. péntek.

9.15 Hangv. — 12.05 Hangv. — 4. Legyőzik a magyar hölgyuszók az osztrákokat. — 5. A Turáni Társaság előadása. — 5.30 Szalonzene. — 6.30 A szegedi magyar passió műszaki előkészületei — 7. Mocsányi — Lakos zenehumoristák. — 7.45 Tullerhelés és az iskola. — 8.15 Hangv. Utána pontos idő, időjárás, hírek. Cigányzene.

Jul. 4. szombat.

9.15 Szalonzene. — 12.05 Hangv. — 4. Novellák. — 5. Szociális Missziótársulat előadása. — 5.30 Magyar nóták. — 6.30 Mit üzen a rádió. — 7.30 Hangv. — 8. Könnyűzene. — 9.30 Cigányzene. — Majd operetttrészetek. Utána cigányzene.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szög 20 fillérért közlünk hirdetések. Cim nélkül közölt hirdetésekrol ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a **Szilber könyvkereskedés**.

Két szobás utcai lakás, zárt folyosóval, mellékhelyiségekkel kiadó Csemegi Károly utca 25. 9-1

Zrinyi utca 26. számú 3 szobás modern uri lakás teljes komforttal, a vasutállomással szemben aug. 1-re kiadó, esetleg korábban is beköltözhető. Bővebbet Hatvani János Kereszt u. 6. x15

Egy jó családból való tanulóleányt felveszek. Negele, nőiszabó. 5-2

Szent György utca 9. számú ház eladó vagy földér elcserélhető. Értekezni lehet Joannovics Ferenc asztalosnál, ugyanott egy ügyes fiu tanulóul felvétetik. 4-3

Méz friss olcsón kapható. Viaszt veszek. Méhgazdaság, Zöldkert u. 1. 2-2

Rézgálic, Tutokil, Arzola »45«, Nosprasen s az összes permetező szerek legolcsóbb áron kaphatók a

HANGYA
Szövetkezetben.